
The “officially released” date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the “officially released” date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the “officially released” date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

JOSEPH CALDRELLO ET AL. v. CITY OF NEW
LONDON ET AL.
(AC 21609)

Foti, Schaller and Hennessy, Js.

Argued April 29—officially released May 28, 2002

Plaintiffs' appeal from the Superior Court in the judicial district of New London, *Hon. D. Michael Hurley*, judge trial referee.

Per Curiam. The judgment is affirmed.

DEAN CERUTTI v. ISS CLEANING
SERVICES GROUP, INC.
(AC 21747)

Lavery, C. J., and Flynn and Cretella, Js.

Argued April 29—officially released May 28, 2002

Plaintiffs' appeal from the Superior Court in the judicial district of Fairfield, *Hon. Edward F. Stodolink*, judge trial referee.

Per Curiam. The judgment is affirmed.

JOHN HANSEN v. COMMISSIONER OF CORRECTION
(AC 22040)

Foti, Dranginis and Flynn, Js.

Submitted on briefs April 26—officially released May 28, 2002

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, *Hon. Thomas H. Corrigan*, judge trial referee; *Katz, J.*

Per Curiam. The denial of the petitioner's petition for certification to appeal was not an abuse of discretion.

The appeal is dismissed.

JOSHUA RODRIGUEZ v. COMMISSIONER OF
CORRECTION
(AC 22281)

Spear, Mihalakos and Bishop, Js.

Submitted on briefs April 26—officially released May 28, 2002

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of Danbury, *Ginocchio, J.*

Per Curiam. The habeas court did not abuse its discretion in denying the petitioner's request for certification to appeal.

The appeal is dismissed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* JOHNNY B. LEE
(AC 21811)

Lavery, C. J., and Flynn and Cretella, Js.

Argued April 29—officially released May 28, 2002

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New Haven, *Devlin, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* ROMAN H. FLORES
(AC 22269)

Lavery, C. J., and Flynn and Cretella, Js.

Submitted on briefs April 29—officially released May 28, 2002

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Danbury, *Carroll, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

ROBERT FROMER *v.* COMMISSIONER OF
ENVIRONMENTAL PROTECTION ET AL.
(AC 21914)

Mihalakos, Flynn and Peters, Js.

Argued May 3—officially released May 28, 2002

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judi-
cial district of New Britain, *Cohn, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* FRANK PENSIERO
(AC 22037)

Lavery, C. J., and Bishop and West, Js.

Argued May 1—officially released May 28, 2002

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Ansonia-Milford, *Grogins, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

FELIX HERNANDEZ *v.* COMMISSIONER OF
CORRECTION
(AC 22073)

Lavery, C. J., and West and Hennessy, Js.

Argued May 1—officially released May 28, 2002

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New Haven, *Hon. Frank S. Meadow,*
judge trial referee.

Per Curiam. The judgment is affirmed.

TROY JAYNES *v.* COMMISSIONER OF CORRECTION
(AC 21761)

Lavery, C. J., Schaller and Dupont, Js.

Submitted on briefs April 26—officially released May 28, 2002

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of Danbury, *White, J.*

Per Curiam. The habeas court did not abuse its discretion in denying the petitioner's request for certification to appeal.

The appeal is dismissed.

RICHARD LORD *v.* COMMISSIONER OF
CORRECTION
(AC 21926)

Lavery, C. J., and Schaller and Dupont, Js.

Submitted on briefs April 26—officially released May 28, 2002

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, *Blue, J.*

Per Curiam. The habeas court did not abuse its discretion in denying the petitioner's request for certification to appeal.

The appeal is dismissed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* JASON M. COSTA
(AC 20801)

Dranginis, Flynn and McDonald, Js.

Argued May 7—officially released May 28, 2002

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Windham, geographical area number eleven, *Foley, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* JOHN BRADLEY
(AC 21851)

Lavery, C. J., and Bishop and West, Js.

Argued May 7—officially released May 28, 2002

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, geographical area number six, *Hudock, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.
